



Deutsch-Französisches Forum für Kommunalpolitik  
Forum franco-allemand de politique territoriale

# **Stadtentwicklung und Ökologie: Die Versöhnung von sozialen, wirtschaftlichen und ökologischen Aspekten in der Kommunalpolitik**

**Hannover, 18.-19. Juni 2009**

Städte und Stadträume müssen in Zukunft einen schwierigen Spagat meistern: Auf der einen Seite müssen sie Wohnraum, Beschäftigung, soziale Dienstleistungen und Transportmöglichkeiten für alle ihre Bewohner bereitstellen. Auf der anderen Seite müssen sie einen substantiellen Beitrag zu Bewältigung der ökologischen Herausforderungen unserer Zeit leisten: Reduktion von Klimagasen, sparsamer Umgang mit Ressourcen, ökologisch nachhaltige Energieproduktion und -nutzung. Diese Herausforderung lässt sich nicht mit Einzelmaßnahmen alleine erreichen. Notwendig ist eine Stadtentwicklungspolitik, die systematisch ökologische und soziale Aspekte unter dem Primat der Nachhaltigkeit kombiniert und auch die bestehenden, gewachsenen Stadt- und Gemeindestrukturen in die ökologische Erneuerung mit einbezieht.

Das zweite Deutsch-französische Forum zur Kommunalpolitik ist dieser Frage der ökologischen und sozialen Nachhaltigkeit gewidmet. Anhand konkreter Beispiele erfolgreicher Stadtentwicklung in Hannover soll erfolgreiche Initiativen, Lösungen, aber auch Probleme nachhaltiger Politik diskutiert werden. Der praxisorientierte Teil wird ergänzt durch eine Diskussion mit Stadtplanern und Umweltexperten aus deutschen und französischen Kommunen und wissenschaftlichen Einrichtungen.

**Donnerstag, 18. Juni 2009**

Vormittag      Anreise der Teilnehmer

**Beispiele ökologischer Stadtentwicklung in Hannover: Vor-Ort-Besichtigung und Gespräche mit den Verantwortlichen**

Tagungsort: Novotel Hannover, Podbielskiallee21-23, 30163 Hannover

Ab 12.30 Uhr    Mittagsbuffet

13.15 Uhr      **Eröffnung**

- **Jean-Louis Bianco**, ehemaliger Minister, Abgeordneter der Assemblée Nationale, Präsident des Conseil général Alpes de Haute Provence, Ko-Präsident des Forum des Territoires
- **Herbert Schmalstieg**, Oberbürgermeister a.D., Präsident der Union der Sozialdemokratischen Kommunal- und Regionalpolitiker Europas (Euro-SGK /USKRE), Ehrenvorsitzender der Bundes-SGK
- **Ernst Hillebrand**, Leiter des Pariser Büros der FES

13.30Uhr      „**Klimaallianz Hannover 2020**“

**Astrid Hoffmann-Kallen**, Leiterin der Klimaschutz-Leitstelle, der Landeshauptstadt Hannover

**Nachhaltiger Stadtverkehr in Hannover**

**Kai Kaminski**, Fachbereich Planen und Stadtentwicklung – Verkehrsplanung, Landeshauptstadt Hannover

**Abfahrt ca. 14.45 Uhr**

15.15 Uhr      **Besichtigungsort: Stadtteil Kronsberg**

**Ökologische Stadtentwicklung im Stadtteil Kronsberg – Neubaugebiet Expo 2000**  
(Ökologische Teilprojekte: Energie, Wasser, Abfall, Boden)

**Rundgang mit Karin Rumming**, Landeshauptstadt Hannover, Bereich Umweltschutz

**Abfahrt ca. 17.15 Uhr**

17.30 Uhr      **Abfallbehandlungszentrum Hannover**

**Prof. Dr. Axel Priebis**, Erster Regionsrat, Dezernat III Ökologie und Planung, Region Hannover

19.30 Uhr      Ankunft Hotel

20.00 Uhr      Gemeinsames Abendessen im Restaurant « Opus One am Kröpcke »

**Freitag, 19. Juni 2009**

**Seminar : Stadtentwicklung und Ökologie:**

9.00 Uhr Beginn der Veranstaltung

**Eröffnung und Begrüßung**

**Stephan Weil**, Oberbürgermeister der Landeshauptstadt Hannover

**Aspekte ökologischer Stadtentwicklung in Deutschland und Frankreich:  
Einführungen aus wissenschaftlicher Sicht**

**Prof. Dr.-Ing. Jürgen Pietsch**, HafenCity Universität Hamburg – Universität für  
Baukunst und Raumentwicklung HCU Stadtplanung

**Magali Vergnet-Covo**, Amtsleiterin, Bereich nachhaltige Entwicklung, Paris

**Good Practice: Nachhaltige Kommunalpolitik  
(Beispiele aus Frankreich und Deutschland)**

**Deutschland:**

**Ökologische Stadtentwicklung in Leipzig**

**Dipl. Ing. Karsten Gerkens**, Amtsleiter, Amt für Stadterneuerung und  
Wohnungsbauförderung der Stadt Leipzig

**Erneuerbare Energien im Landkreis Kassel**

**Silke Engler-Kurz**, Erste Stadträtin der Stadt Baunatal

**Frankreich:**

**Die Kommunalpolitik des Forum des Territoires in Alpes de Haute Provence**

**Jean-Louis Bianco**, ehemaliger Minister, Abgeordneter der Assemblée Nationale,  
Präsident des Conseil général Alpes de Haute Provence, Ko-Präsident des Forum des  
Territoires

**Abfalltrennung und -behandlung in Paris**

**Francois Dagnaud**, Vorsitzender von Syctom und Beigeordneter des  
Oberbürgermeisters der Stadt Paris

13:00 Uhr Aperitif und Mittagsbuffet

Gegen 14h00 Ende des Forums

Anschließend Zeit zur freien Verfügung oder Besuch der Messe Energy Tech (Fachmesse für  
Energieeffizienz)